TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MAI CHÂU
TỈNH HOÀ BÌNH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 15/2017/HSST
Ngày: 16/6/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MAI CHÂU
Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Phạm Thanh Tùng.

Các Hội thẩm nhân dân:

- Ông Lường Khắc Tiệp; Nghề nghiệp: Phó trưởng phòng Nội vụ huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình.

- Ông Hà Công Pình; Nghề nghiệp: Trưởng phòng Tài nguyên và Môi trường huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình.

Thư ký ghi biên bản phiên toà: Bà Bùi Thị Hảo - Thư ký Toà án nhân dân huyện Mai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu tham gia phiên toà: Ông Khà Văn Hưng - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 6 năm 2017 tại Trụ sở UBND xã N, huyện M, tỉnh Hòa Bình Toà án nhân dân huyện Mai Châu, tỉnh Hoà Bình xét xử sơ thẩm lưu động vụ án hình sự thụ lý số: 16/2017/HSST ngày 29/5/2017 đối với các bị cáo:

1. **Nguyễn Toàn Th** sinh năm1978, tại S, thành phố H; nơi cư trú: Số nhà 05, tổ 19, phường Ch, thành phố H, tỉnh Hòa Bình; dân tộc: Kinh; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 11/12; Con ông Nguyễn Kim V, sinh năm 1956 và bà Vũ Thị M, sinh năm 1957; bị cáo có vợ là Bùi Thị L, sinh năm 1985 (đã ly hôn), bị cáo có một con tên là Nguyễn Đức Th, sinh năm 2007.

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo bị tạm giữ ngày 15/02/2017, chuyển tạm giam từ ngày 18/02/2017. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2. **Nguyễn Đức C**, sinh năm 1990, tại thành phố H, tỉnh Hòa Bình; nơi cư trú: Số nhà 02, tổ 23, phường H, thành phố H, tỉnh Hòa Bình; dân tộc: Mường; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; Con ông Nguyễn Văn Đ, sinh năm 1969 và bà Nguyễn Thị D, sinh năm 1970; bị cáo có vợ là Nguyễn Thị M, sinh năm 1991, bị cáo có một con tên là Nguyễn Trà M, sinh năm 2014.

Tiền án: Tại bản án số 05/2008/HSST ngày 23/01/2008, Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội trộm cắp tài sản. (Ngày 05/4/2017 mới chấp hành xong án phí).

Tiền sự: Ngày 04/11/2015 bị Công an phường Hữu Nghị, thành phố Hòa Bình xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Vi phạm quy định về trật tự công cộng, mức phạt 500.000 đồng. (Đến nay chưa chấp hành).

Bị cáo bị tạm giữ ngày 15/02/2017, chuyển tạm giam từ ngày 18/02/2017. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại:

- Anh Đinh Công H, sinh năm 1991; nơi cư trú: Xóm Kh, xã B, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.

- Anh Bùi Văn Th, sinh năm 1967; nơi cư trú: Xóm M, xã T, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.

- Anh Đinh Văn Ng, sinh năm 1978; nơi cư trú: Xóm S, xã T, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Bà Vũ Thị M, sinh năm 1957; nơi cư trú: Số nhà 05, tổ 19, phường Chăm Mát, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình. Có mặt.

NHẬN THẤY:

Bị cáo Nguyễn Toàn Th và Nguyễn Đức C bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 22 giờ 30 phút ngày 14/02/2017, Nguyễn Toàn Th đến nhà rủ Nguyễn Đức C đi trộm chó để bán lấy tiền chi tiêu cá nhân. C đồng ý, Th hẹn 01 giờ ngày 15/02/2017 sẽ sang đón C đi trộm chó. Đến khoảng 01 giờ ngày 15/02/2017, Th điều khiển xe mô tô biển kiểm soát: 28H1 – 246.94, nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS, màu trắng đen đã qua sử dụng, đem theo 03 bao tải dứa màu cam, 02 cuộn băng dính đen đến nhà C. C chuẩn bị 02 bao tải dứa màu cam, 01 cuộn băng dính đen, 01 chiếc đèn pin, 01 khẩu súng tự chế bắn mũi tên, đầu mũi tên gắn cố định với 02 thanh kim loại đấu nối với dây điện, 01 bình ắc quy 12V và 01 kích điện. Sau đó Th điều khiển xe mô tô và chở C đi theo hướng thị trấn M, tỉnh Hòa Bình để trộm chó. Đến khoảng 03 giờ 15 phút cùng ngày tại xóm Kh, xã B, huyện M, tỉnh Hòa Bình, phát hiện 01 con chó đực, lông màu vàng đen, trọng lượng 21kg (thuộc sở hữu của anh Đinh Công H, sinh năm 1991, nơi cư trú: xóm Kh, xã B, huyện M, tỉnh Hòa Bình) Th điều khiển xe mô tô đi qua con chó, sau đó dừng lại để C dùng súng tự chế bắn mũi tên đã được kích điện vào con chó, sau khi con chó ngất đi thì C xuống lấy con chó, thu mũi tên, rồi cả hai theo hướng B – Ph đi được khoảng 100 m thì dừng xe để C dùng băng dính quấn vào mồm con chó vừa trộm được, rồi cùng Th cho con chó vào bao tải đã chuẩn bị sẵn. Cùng cách thức trên vào khoảng 04 giờ cùng ngày Th và C đến xóm M, xã T, huyện M, tỉnh Hòa Bình đã bắt trộm được 01 con chó đực, lông màu trắng xám, trọng lượng 12 kg thuộc sở hữu của anh Bùi Văn Th, sinh năm 1967, nơi cư trú: xóm M, xã T, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Khi bắt được con chó C và Th cho con chó vào cùng bao tải đựng con chó lúc trước trộm được. Đến khoảng 04 giờ 20 phút Th và C tiếp tục sử dụng cách thức trên đã bắt trộm thêm được 01 con chó đực, lông màu đen, có trọng lượng 18 kg của anh Đinh Văn Ng, sinh năm 1978, nơi cư trú: Xóm S, xã T, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Sau đó cả hai đi

theo hướng cũ 100 m thì dừng xe cho C dùng băng dính quấn vào mồm chó và cả hai cho con chó vào bao tải riêng đã chuẩn bị trước đó. Th và C tiếp tục điều khiển xe mô tô theo đường liên xã hướng B – Ph đến địa phận xóm G, xã Ph, huyện M, tỉnh Hòa Bình thì bị Công an xã Phúc Sạn và người dân chặn bắt nhưng Th và C bỏ chạy. Trong quá trình chạy trốn Th và C đã vứt 02 bao tải, đựng 03 con chó vừa trộm cắp được cùng các công cụ trộm chó xuống ta luy âm bên trái đường hướng Ph – B, sau đó tiếp tục bỏ chạy đến xóm S, xã T, huyện M, tỉnh Hòa Bình thì C bị Công an xã Tân Mai và người dân chặn bắt, còn Th lợi dụng sơ hở đã điều khiển xe mô tô bỏ chạy theo hướng Ph - B. Đi đến xóm V, xã Ph, huyện T, tỉnh Hòa Bình thì bị Công an huyện Mai Châu, phối hợp với công an xã Ph bắt giữ.

Tại bản kết luận định giá số: 09/KL –ĐGTS ngày 15/02/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Mai Châu đã kết luận: 01 con chó Nguyễn Toàn Th và Nguyễn Đức C đã trộm cắp của anh Đinh Công H có trọng lượng là 21 kg, có giá trị 1.470.000 đồng; 01 con chó Nguyễn Đức C và Nguyễn Toàn Th đã trộm cắp của anh Bùi Văn Tha có trọng lượng là 12 kg, có giá trị 840.000 đồng; 01 con chó Nguyễn Đức C và Nguyễn Toàn Th đã trộm cắp của anh Đinh Văn Ng có trọng lượng là 18 kg, có giá trị 1.260.000 đồng.

Tổng giá trị tài sản trộm cắp là 3.570.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số: 17/VKS-HS ngày 29/5/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu đã truy tố Nguyễn Toàn Th và Nguyễn Đức C về tội trộm cắp tài sản theo khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu luận tội vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh, hình phạt:

- Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 138; điểm g, p khoản 1 Điều 46; Điều 33 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Toàn Th từ 09 đến 12 tháng tù về tội trộm cắp tài sản. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 15/02/2017.

- Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 138; điểm g, p khoản 1 Điều 46; điểm g khoản 1 Điều 48; Điều 20; Điều 53; Điều 33 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Đức C từ 09 đến 12 tháng tù về tội trộm cắp tài sản. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 15/02/2017.

Về vật chứng và trách nhiệm dân sự:

- 01 xe mô tô BKS: 28H1 – 246.94, nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS, màu sơn trắng đen số máy E3T6E092214, số khung RLCVE1710GY061573 (kèm theo 01 chìa khóa) đã qua sử dụng là công cụ, phương tiện để các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội thuộc sở hữu của bà Vũ Thị M, sinh năm 1957; nơi cư trú: Số nhà 05, tổ 19, phường Ch, thành phố H, tỉnh Hòa Bình là mẹ đẻ của bị cáo Nguyễn Toàn Th. Bà M cho Th mượn xe nhưng không biết Th sử dụng vào mục đích đi trộm cắp tài sản. Do vậy đề nghị tuyên trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp là bà Vũ Thị M.

- Đối với 03 con chó là vật chứng của vụ án bao gồm: 01 con chó đực, loại chó thường, lông màu vàng đen, trọng lượng 21 kg, đã chết, thuộc sở hữu hợp pháp của anh Đinh Công H, sinh năm 1991, địa chỉ: Xóm Kh, xã B, huyện M, tỉnh Hòa Bình. 01 con chó đực, loại thường, lông màu xám trắng, trọng lượng 12 kg, thuộc sở hữu hợp pháp của anh Bùi Văn Th, sinh năm 1967, địa chỉ: Xóm M, xã T, huyện M, tỉnh

Hòa Bình và 01 con chó đực, loại chó thường, lông màu xám trắng, trọng lượng 12 kg thuộc sở hữu hợp pháp của anh Đinh Văn Ng, sinh năm 1978, địa chỉ: xóm S, xã T, huyện M, tỉnh Hòa Bình các bị hại đã có đơn xin lại tài sản. Cơ quan điều tra Công an huyện Mai Châu đã trả lại cho chủ sở hữu. Quá trình điều tra những người bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm, nên không đề nghị giải quyết.

- Đối với 02 bao tải dứa màu cam, đã qua sử dụng; 01 bao tải dứa màu cam, chưa qua sử dụng, 02 cuộn băng dính màu đen, chưa qua sử dụng; 01 mũi tên gỗ tự chế, hình trụ, kích thước 42x1,6 cm, đầu mũi tên quấn cố định 02 thanh kim, loại hình trụ đầu nhọn và 01 đoạn dây điện màu đen dài 1,84 m ngoài quấn bằng băng dính đen là công cụ, phương tiện để các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội. Đề nghị tịch thu để tiêu hủy.

- Đối với số công cụ trộm chó mà các bị cáo đã vứt đi trên đường chạy trốn bao gồm: 01 khẩu súng tự chế, 01 quận băng dính, 01 chiếc đèn pin, 01 bình ắc quy, 01 kích điện, cơ quan Điều tra Công an huyện Mai Châu đã truy tìm nhưng không thu hồi được.

Về hình phạt bổ sung: Các bị cáo không có tài sản, không có điều kiện để thi hành, nên không đề nghị xử phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

Đề nghị tiếp tục tạm giam đối với các bị cáo, để đảm bảo thi hành án theo quy định tại Điều 228 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, các bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Các bị cáo bị bắt quả tang, tại cơ quan điều tra và phiên tòa hôm nay, các bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi Trộm cắp tài sản của mình như cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của những người bị hại, những người làm chứng, vật chứng thu được cùng toàn bộ các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được Hội đồng xét xử xem xét thẩm tra tại phiên toà.

Từ những chứng cứ nêu trên, Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở xác định: Ngày 15/02/2017 Nguyễn Toàn Th và Nguyễn Đức C đã có hành vi lén lút, lợi dụng lúc chủ sở hữu sơ hở trong việc quản lý tài sản đã có hành vi trộm chó của anh Đinh Công H, sinh năm 1991, địa chỉ: Xóm Kh, xã B, huyện M, tỉnh Hòa Bình, anh Bùi Văn Th, sinh năm 1967, nơi cư trú: Xóm M, xã T, huyện M, tỉnh Hòa Bình và anh Đinh Văn Ng, sinh năm 1978, địa chỉ: Xóm S, xã T, huyện M, tỉnh Hòa Bình. Nhằm bán lấy tiền chi tiêu. Các bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác. Tổng số chó do Nguyễn Đức C và Nguyễn Toàn Th đã trộm cắp là 03 con, tổng trọng lượng khoảng 51 kg, có giá trị 3.570.000 đồng. Như vậy Hội đồng xét xử có đủ chứng cứ kết luận bị cáo Nguyễn Đức C và Nguyễn Toàn Th phạm tội

Trộm cắp tài sản theo khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự. Bản cáo trạng và luận tội của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Châu đối với bị cáo là có căn cứ pháp luật.

Về tính chất vụ án, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của từng bị cáo:

Vụ án mang tính đồng phạm giản đơn. Các bị cáo phạm tội tuy là hình thức đồng phạm nhưng không phải là ổ nhóm lưu manh chuyên nghiệp, không có sự câu kết chặt chẽ giữa các bị cáo, nên không phải là phạm tội có tổ chức, hành vi của các bị cáo là tự phát, cùng rủ nhau trộm cắp khi nhận thấy người khác có tài sản và sơ hở trong việc quản lý tài sản. Song hành vi trộm cắp chó của các bị cáo làm mất an ninh trật tự ở địa phương, gây hoang mang, thiệt hại đối với những người chăn nuôi.

- Đối với bị cáo Nguyễn Toàn Th: Là khởi xướng rủ C đi trộm chó, đồng thời là người giúp sức tích cực, chuẩn bị phương tiện là xe mô tô, công cụ khác để cùng Nguyễn Đức C thực hiện hành vi trộm cắp. Th đã lái xe chở C, để C thực hiện hành vi phạm tội. Về nhân thân bị cáo đã từng bị kết án về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy và 03 lần bị đưa vào cơ sở giáo dục, cơ sở chữa bệnh bắt buộc.

- Đối với bị cáo Nguyễn Đức C: Khi được Th rủ trộm chó C không hề can ngăn mà đồng ý luôn đồng thời là người trực tiếp chuẩn bị và dùng súng tự chế bắn mũi tên (mũi tên đã được kích điện, đầu mũi tên lấy nguồn điện từ bình ắc quy) bắn vào người con chó, làm con chó ngất đi, rồi dùng băng dính quấn vào mồm con chó nhằm mục đích chiếm đoạt tài sản. Bị cáo C có 01 tiền án và 01 tiền sự.

Các bị cáo không lấy những lần đã bị xử lý làm bài học cho bản thân mà vẫn tiếp tục trộm cắp tài sản, lao sâu vào con đường phạm tội để có tiền chi tiêu thoả mãn cho lối sống tự do của mình. Điều đó thể hiện sự coi thường pháp luật, kỷ cương của Nhà nước.

Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:

- Bị cáo Nguyễn Toàn Th có tình tiết giảm nhẹ Phạm tội gây thiệt hại không lớn; Thành khẩn khai báo, quy định tại điểm g, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự; không có tình tiết tăng nặng.

- Bị cáo Nguyễn Đức C có tình tiết giảm nhẹ là Phạm tội gây thiệt hại không lớn; Thành khẩn khai báo, quy định tại điểm g, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự; có tình tiết tăng nặng là tái phạm, quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự.

Từ các căn cứ nêu trên cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn với một mức án nghiêm khắc cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội trong một thời gian để cải tạo, giáo dục các bị cáo trở thành người công dân tốt, có ích cho xã hội và phòng ngừa chung. Căn cứ vào khoản 1 Điều 138; Điều 33 Bộ luật Hình sự.

Về vật chứng, về trách nhiệm dân sự, về hình phạt bổ sung và về các vấn đề khác đại diện Viện kiểm sát đã đề nghị Hội đồng xét xử, xử lý nêu trên. Xét thấy có căn cứ cần xử lý giải quyết theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Toàn Th và Nguyễn Đức C phạm tội Trộm cắp tài sản.

1/ Áp dụng khoản 1 Điều 138; điểm g, p khoản 1 Điều 46; Điều 33 Bộ luật Hình sự.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Toàn Th 09 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 15/02/2017

2/ Áp dụng khoản 1 Điều 138; điểm g, p khoản 1 Điều 46; điểm g khoản 1 Điều 48; Điều 20; Điều 53; Điều 33 Bộ luật Hình sự.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Đức C 11 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 15/02/2017.

3/ Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự, Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tuyên trả 01 chiếc xe mô tô BKS: 28H1 – 246.94, nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS, màu sơn trắng đen số máy E3T6E092214, số khung RLCVE1710GY061573 (kèm theo 01 chìa khóa), đã qua sử dụng cho chủ sở hữu là bà Vũ Thị M, sinh năm 1957, địa chỉ: Số nhà 05, tổ 19, phường Ch, thành phố H, tỉnh Hòa Bình.

- Tuyên tịch thu tiêu hủy 02 bao tải dứa màu cam đã qua sử dụng, 01 bảo tải dứa màu cam chưa qua sử dụng, 02 cuộn băng dính màu đen chưa qua sử dụng; 01 mũi tên gỗ tự chế, hình trụ, kích thước 42x16 cm, đầu mũi tên quấn cố định 02 thanh kim loại hình trụ đầu nhọn và 01 đoạn dây điện màu đen dài 1,84 m quấn bằng băng dính đen. Hiện các vật đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mai Châu, ghi tình trạng đặc điểm tại biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số: 20/THA ngày 09/6/2017.

4/ Về án phí: Bị cáo Nguyễn Toàn Th và Nguyễn Đức C phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo; những người bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo, những người bị hại vắng mặt thời hạn tính từ ngày nhận được bản án, lên Toà án nhân dân tỉnh Hoà Bình để xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh HB;
- VKSND tỉnh HB;
- STP; Trại tạm giam;
- VKSND; CA huyện MC;
- THA hình sự;
- Chi cục THA dân sự;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà
(đã ký)

Phạm Thanh Tùng